

## FAB SİNTETİK ANTİPAS BOYA (140)

**MƏHSUL HAQQINDA:** Alkid bağlayıcı əsaslı yüksək pas önləmə gücünə malik sintetik astardır.

**XÜSUSİYYƏTLƏRİ:** Tez quruması, örtücülüyü, firça ilə asan çekilməsi, nəm, su və duzlu suya dayanıqlılığı, mükəmməl yapışması üstün xüsusiyyətlərindəndir.

**TƏTBİQİ:** Daxili və xarici hər cür metal səthlərdə pas əleyhinə astar olaraq istifadə edilir. Səthlər tel firça və ya qum püşkürtmə ilə pasdan təmizlənilir. Toz və yaqlar **FAB SİNTETİK TİNER (160)** ilə silinərək təmizləndikdən sonra **FAB SİNTETİK ANTİPAS (140)** firça, rulo və ya tapança ilə tətbiq edilə bilər. **FAB SİNTETİK ANTİPAS (140)** boyanın 1 litri təxminən 100-150 ml **FAB SİNTETİK TİNER (160)** ilə bircinsli olana qədər həll edilir. 8 saat ara ilə iki qat şəklində tətbiq edilməlidir. İkinci qat vurulduğdan sonra 24 saat gözləyib üzərini yüngülçə sumbatalamayaq lazımdır. Sonra üzərinə **FAB SİNTETİK PARLAQ (100)**, **FAB SİNTETİK LUX PARLAQ (101)**, **FAB SİNTETİK MAT (120)** və ya **FAB SUPER MAT (121)** tətbiq edilərsə, uzun illər paslanma problemi yaşanmaz. İstifadədən dərhal sonra alətlər **FAB SİNTETİK TİNER (160)** ilə təmizlənməlidir.

**İNCƏLDİLMƏSİ:** 10-15% **FAB SİNTETİK TİNER (160)** ilə incəldilməlidir.

**QURUMA VAXTI (25°C/65%nisbi rütubətdə):** Toxunma quruması: 1 saat, toz quruması: 3-4 saat, sərt quruması: 8-12 saatdır.

**SƏRFİYYAT:** Tək qatda səthə bağlı olaraq 1 litr **FAB SİNTETİK ANTIPAS (140)** boyanın 12-14 m<sup>2</sup> sahə boyana bilər ( $25\pm5\mu\text{m}$  qurumuş boyanın təbəqəsi qalınlığında). Daha dəqiq sərfiyat kontrolü üçün nümunə çalışması aparılmalıdır.

**ALIŞMA DƏRƏCƏSİ:** 36°C.

**QEYD:** Tətbiq ediləcək səthlərin temperaturu +5°C ilə +30°C arası olmalıdır.

**SAXLANMA MÜDDƏTİ:** 2 il (ağzı açılmamış orijinal qutuda, sərin yerdə, donmaqdan və birbaşa günəş şüalarının təsirindən qorumaq şərti ilə).

**XƏBƏRDARLIQ:** **R10** alovlanma bilər. **R20/21/22** iyələdikdə, udulduqda, dəri və göz ilə təmasında sağlamlığa zərərlidir.

### TƏHLÜKƏSİZLİK TƏDBİRLƏRİ:

**S 2** Uşaqların əllərinin çatmayıacağı yerlərdə saxlayın.

**S 3/7/9** Qutunu bağlı halda sərin və yaxşı havalandırılan yerdə saxlayınız.

**S 16** Boyanın tətbiqi zamanı siqaret çəkməyin və boyanı alov yarada biləcək məkanlardan uzaq tutun

**S 45/46** Qəza baş verdikdə özünüzi pis hiss etdiyiniz halda və ya udulduqda dərhal həkimə müraciət edin. Qutunu və ya etiketi göstərin.

**S 51** Yaxşı havalandırılmış şəraitdə istifadə olunmalıdır.

### SAXLAMA VƏ İSTİFADƏ ZAMANI YARANABİLƏCƏK PROBLEMLƏR:

Bağlı qutuda qabıqlanma olmasına qutunun hava aldığı, çökmə varsa daha soyuq şəraitdə saxlanıldığını göstərir (20°C-də depolanması uyğundur). Boya çəkərkən yayılmaının yaxşı olmaması səbəbi ilə səthdə portağal qabığına bənzər təbəqə əmələ gəlir. Soyuq və nəmli havada boyanın çəkildikdə südlü və mat şəklində görünür. Havadan oksidləşmə ilə quruyan boyalarda səth qurumasının alt təbəqələrə nəzərən daha tez olması səbəbiylə səth qırışq və korlanmış hal alır. Boyada olan həllədicilər yeni çəkilən boyanın təbəqəsinə təsir edərək onu həll edir. Səthə normadan artıq boyanın çəkdikdə və ya normadan artıq həllədicidən istifadə etdikdə səthdə axma və dalgalanmalar şəklində görünüş əmələ gəlir. Səth həddən artıq çirkili olarsa boyanın yapışmayaraq səthdən qopması və ya soyulması müşahidə olunur. Bu və bunun kimi problemlərlə qarşılaşıqdə qutu üstündəki partiya nömrəsi ilə texniki servisə müraciət etsəniz probleminizlə yaxından maraqlana bilərsiniz.

**SƏHV İSTİFADƏYƏ GÖRƏ İSTEHSALÇI FİRMA MƏSULİYYƏT DAŞIMIR.**

## **FAB SYNTHETIC ANTIPAS PAINT (140)**

**ABOUT PRODUCT:** alkyd binder based high anti-rust powered synthetic primer.

**FEATURES:** Quick-drying, high covering power, easy applicability with brush, wet, water, and salt water durability are of superb features.

**APPLICATION:** **FAB SYNTHETIC ANTIPAS (140)** is used as anti-rust primer in interior and exterior surfaces of all kinds of metal. The surface is to be cleaned of rust with a wire brush or sand spraying. Clean the dust and oils from the surface with the help of **FAB SYNTHETIC THINNER (160)** and then apply **FAB SYNTHETIC ANTIPAS (140)** with brush, roller, or guns. **FAB SYNTHETIC ANTIPAS (140)** should be thinned with 100-150 ml. of **FAB SYNTHETIC THINNER (160)** per liter of dye until it is homogeneous. It should be applied in two layers with an interval of 8 hours. Sand slightly waiting 24 hours after the second layer. Then apply **FAB SYNTHETIC GLOSSY (100)**, **FAB SYNTHETIC LUX GLOSSY (101)**, **FAB SYNTHETIC MATTE (120)** or **FAB SYNTHETIC SUPER MATTE (121)** which will protect the surface from the problem of corrosion for a long time. Clean the used tools with **FAB SYNTHETIC THINNER (160)** immediately after use.

**THINNING:** should be thinned with 10%-15% of **FAB SYNTHETIC THINNER (160)**.

**DRYING TIME (25°C/65%HR):** touch dry: 1 hour, powder dry: 3-4 hours, hardening: 8-12 hours.

**CONSUMPTION:** depending on the surface 1 liter of **FAB SYNTHETIC ANTIPAS (140)** can cover 12-14m<sup>2</sup> (25±5µm of dry paints film thickness). For more precise control of the consumption trial workings should be held.

**FLASH RATE:** 36°C.

**NOTE:** During the application the surface temperature should be between +5°C and +30°C.

**SHELF LIFE:** 2 years (in an unopened original box in cool, safe from freezing and direct influence of the sun rays).

**WARNING:** **R10** easily flammable. **R20/21/22** - smelling, swallowing, contact with skin and eyes is harmful to health.

### **SAFETY MEASURES:**

**S 2** Keep far from children.

**S 3/7/9** Keep in cool and well-ventilated places in closed container.

**S 16** Keep away from the sources of fire; don't smoke while applying.

**S 45/46** If you feel bad in cases of accident or if swallowed immediately call for a doctor show him the box or label.

**S 51** Should be used in good ventilated places.

### **PROBLEMS OCCURRING WHILE KEEPING AND USING:**

Incrustation in closed container is caused by air leakage; sediment is caused by keeping in a colder environment (appropriate storage temp. 20°C). A weak dispersion process while painting can cause appearing of orange peel layer on the surface. If applied in cold or damp weather conditions it can get a milky or mat look. The thicker layers of the paint, bad weather conditions, the excessive solvent vapors, applying the second layer before the first one has dried when the paint dries with oxidation on air because of the faster drying of the upper layer the surface can be spoiled and wrinkles can appear. The excessive thick layers or the excessive use of the thinners can cause flowing and waving view. If the surfaces are too dirty the paint can come unstuck and be stripped off. If you are having problems like this please contact Technical Service with any problem which you are interested in and take a party number on the container with you.

**THE MANUFACTURER IS NOT RESPONSIBLE FOR MISUSE.**

## FAB SİNTETİK ANTİPAS BOYA (140)

**О ПРОДУКТЕ:** Синтетическая грунтовка для предотвращения ржавчины на основе алкидного связующего вещества.

**ОСОБЕННОСТИ:** Быстрое высыхание, высокая покрываемость, легкое нанесение с помощью кисти, устойчивость к пресной и соленой воде, высокая адгезия являются преимуществом.

**ПРИМЕНЕНИЕ:** Используется в качестве антикоррозийной грунтовки на всех типах металлических поверхностей внутренних и внешних помещений. После очистки жиров и пыли растворителем **FAB SİNTETİK TİNER (160)**, можно наносить **FAB SİNTETİK ANTİPAS (140)** с помощью кисти, валика или же пульверизатора. 1 литр краски **FAB SİNTETİK ANTİPAS (140)** следует перемешать с 100-150 мл растворителя **FAB SİNTETİK TİNER (160)** до получения гомогенной массы. Наносится в два слоя с промежутками в 8 часов. После нанесения второго слоя подождать 24 часа, а затем слегка протереть наждачной бумагой. Сверху если наносить **FAB SİNTETİK PARLAQ (100)**, **FAB SİNTETİK LUX PARLAQ (101)**, **FAB SİNTETİK MAT (120)** или **FAB SUPER MAT (121)** долгие годы можно избежать появления ржавчины. После использования инструменты немедленно следует почистить растворителем **FAB SİNTETİK TİNER (160)**.

**РАСТВОРЕНИЕ:** На 10-15% с растворителем **FAB SİNTETİK TİNER (160)**.

**ВРЕМЯ ВЫСЫХАНИЯ (25°C/65%OB):** на ощупь – 1 час, оседание пыли – 3-4, полное затвердение – 8-12 часов.

**РАСХОД:** 1 литром **FAB SİNTETİK ANTIPAS (140)** можно покрасить в один слой 12-14м<sup>2</sup> (толщиной в 25±5μm сухого слоя краски). Для точного определения расхода краски следует проводить контрольную работу.

**ТЕМПЕРАТУРА ВОЗГОРАНИЯ:** 36°C

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Температура обрабатываемой поверхности должна быть между +5°C и +30°.

**СРОКИ ХРАНЕНИЯ:** 2 года (при условии хранения в герметичной оригинальной банке, в прохладном помещении, вдали от прямых солнечных лучей).

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** **R10** легко воспламеняется. **R20/21/22** при вдыхании, глотании, контакте с кожей и глазами может навредить здоровью.

**МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ:**

**S 2** Держите вдали от детей.

**S 3/7/9** Держите банку плотно закрытой в прохладном и хорошо проветриваемом помещении.

**S 16** Не курите во время использования краски и держите вдали от источников огня.

**S 45/46** В случае глотания или любом другом несчастном случае обратитесь к врачу и покажите ему этикетку.

**S 51** Используйте в хорошо проветренном помещении.

## ВОЗМОЖНЫЕ ПРОБЛЕМЫ ПРИ ХРАНЕНИИ И ИСПОЛЬЗОВАНИИ

Расслоение в закрытой упаковке говорит о проникновении воздуха в упаковку, осаждение или разложение говорит о хранении в крайне холодном или же наоборот крайне теплом помещении (оптимально в 20°C). Плохое распределение краски на поверхность приведет к появлению вида апельсиновой корки. Применение в холодную или влажную погоду приведет к матовому и молочному виду. Нанесение слишком толстого слоя краски, непогода, присутствие чрезвычайно большого количества паров растворителя, нанесение второго слоя не подождав высыхания первого, в красках высыхающих посредством оксидации воздуха высыхание верхнего слоя раньше нижнего приводит к появлению складок и портится. Растворители в краске действуют на недавно покрытый слой краски и растворяют его. При нанесении чрезмерно толстого слоя или при добавлении чрезмерного количества растворителей на поверхности могут образоваться стекания или волнистый вид. Если

поверхность слишком грязная или краска не достаточно растворена, это приведет к неустойчивости краски на поверхности и отслоению ее от поверхности. При сталкивании с такого рода проблемами обращайтесь в технический сервис, взяв с собой при этом партийный номер продукта указанный на упаковке.

**ЗА НЕПРАВИЛЬНОЕ ПРИМЕНЕНИЕ ФИРМА-ПРОИЗВОДИТЕЛЬ НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ.**